71me ANNEE — N° 1309. Paraît le Samedi SAMEDI 29 MAI 1971.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement : 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

GRAND CHOIX DE MEUBLES
DE JARDIN *marque « Fontana »*
Bois et Rotin — Parasols
Rideaux Portière
Literie des Arcades
Paul DAVIN
Tél. 3.17 — SISTERON

Petits et grands enfants, pensez à vos Mamans...
D'ores et déjà
La Maison du Cadeau
attend votre visite pour guider votre choix
Cadeaux originaux et Bijoux fantaisies...
Cadeaux de bon goût et à tous les prix
Rue de Provence - SISTERON - Tél. 95

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
Correspondant agréé :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
« L'Eau Vive » Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

FUEL Domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
Ramonage
Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

SISTERON - PENTECOTE 71

Depuis quelques jours, les illuminations et la décoration de la ville annoncent la fête patronale de 1971, et c'est à Pentecôte, pendant 4 jours, que toutes les manifestations vont se dérouler — il faut le souhaiter — en présence du beau et bon soleil des Alpes de Haute-Provence.

Le comité des fêtes, avec la participation des dirigeants des sociétés locales, a réalisé un programme d'excellente composition, dans lequel, sous diverses manières, tout un public aura la distraction préférée.

Les réjouissances sont nombreuses : les Majorettes, la musique et les bals ont peut-être le grand honneur d'avoir la grande foule, les boules ne sont pas oubliées, le ball-trap, le basket, le football, le gymkhana et les jeux divers pour les enfants sont présents à ces fêtes.

Voici ce programme :

— Samedi 29 mai, à 21 h : Retraite aux flambeaux avec les Touristes des Alpes et musique de Sainte-Tulle. 21 heures 30, rue de Provence, concert par les Touristes des Alpes. 22 h. : rue Saunerie, grand bal avec André Rian.

— Dimanche 30 mai : 8 h., concours de la grosse boule, jeu national, 32 quadrettes. 9 h., grand concours de ball-trap. 10 h. 30, réception des Majorettes de Digne avec la participation de la musique de Sainte-Tulle et tour de ville. 15 h., défilé des Majorettes. 15 h., place de la Gare, grand gymkhana automobile. 18 h., rue de Provence, grand bal. 22 h., grand bal avec André Rian.

— Lundi 31 mai : 9 h., concours de ball-trap. 9 heures, place de la Gare, jeux d'enfants. 10 h., réception et défilé de la Lyre Aixoise. 11 h., place Docteur Robert, concert musical avec la Lyre Aixoise. 14 h. 30, tour de ville de la Lyre Aixoise avec regroupement au stade municipal. 15 h., grand match de football (A.S. Cannes contre Sélection Alpine). 17 heures, match de basket (Sanary contre Sisteron). 21 h. 30, place Paul Arène, grand bal avec l'orchestre André Rian et son ensemble.

— Mardi 1er juin : concours de pétanque à 14 heures.

***

CONCOURS DE BOULES
organisés par la Boule Sisteronnaise

— Mardi 1er juin : Concours de pétanque par équipes choisies 3 joueurs, 2 boules, 500 F. de prix plus les mises fixées à 15 F. Lancement du but à 15 heures précises. Inscriptions place de la gare à partir de 13 h. 30. Consolante, 100 F. de prix plus les mises.

— Dimanche 6 juin, à 9 h. 30 précises : Grand concours jeu provençal par équipes de 3 joueurs, 600 F. de prix plus les mises fixées à 15 F.

Inscriptions place de la gare à partir de 8 h. 30.

***

CONCERT DU 29 MAI

Ce soir samedi, le concert faisant suite à la retraite aux flambeaux ouvrant les festivités de Pentecôte, sera offert au public vers 21 heures, rue de Provence.

En cas de pluie, ce concert sera quand même exécuté, non pas en plein air, mais dans la salle de l'Alcazar à la même heure.

Le programme est constitué ainsi :

— Marche des Enfants de troupe - pas redoublé de A. Tournel.

— Gillette de Narbonne - fantaisie de Ed. Audran.

— Doublette - fantaisie pour deux trompettes, de L. Delbecq (solistes Estublier Patrick et Albert Denis).

— Les Petits Pierrots - marche de A. Bosc.

— La Mascotte - fantaisie de Ed. Audran.

— Toute Belle - valse de R. Martin.

— Le Clairon Rolland - pas redoublé de Millot.

Les Touristes des Alpes souhaitent ainsi faire passer une agréable soirée aux mélomanes sisteronnais. Le public, qu'ils espèrent nombreux sera un très grand encouragement aux jeunes musiciens et une grande satisfaction aux anciens qui ne ménagent ni leur temps ni leur peine pour être toujours présents.

ARRETE MUNICIPAL

Vu les articles 96 et suivants du Code Municipal,

Vu les diverses manifestations devant se dérouler les 29, 30 et 31 mai 1971 à l'occasion de la fête de Pentecôte,

Considérant que diverses manifestations organisées à cette occasion se dérouleront dans le centre ville et que, de ce fait, il est nécessaire de réglementer le stationnement et la circulation en vue de préserver la sécurité publique,

ARRETE :

Article 1er — La circulation et le stationnement de tous véhicules sont interdits les jours, heures et lieux ci-après :

a) Samedi 29 mai, de 19 heures à 22 heures, dans les rues de Provence, rue Droite, rue Saunerie, rue Mercerie.

1° B) Dimanche 30 mai 1971, de 11 heures à 12 heures et de 15 heures à 16 heures dans la rue Saunerie, rue Droite, rue Mercerie, rue de Provence.

2° B) Dimanche 30 mai 1971, de 11 heures à 12 heures et de 15 heures à 24 heures dans la rue de Provence.

Article 2 — Seuls pourront exceptionnellement circuler, sur justification, les véhicules ayant une mission de caractère urgent et obligatoire : docteurs, ambulances, pompiers, voitures de police.

Article 3 — Lundi 31 mai, de 10 heures 30 à 12 heures et de 14 heures 30 à 15 heures, dans les rues de Provence, rue Droite, rue Saunerie. Exceptionnellement, la place Paul Arène sera interdite de 14 heures à la fin du bal.

Article 4 — La ville de Sisteron décline toute responsabilité en cas d'accident.

Article 5 — Toutes infractions aux dispositions du présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément à la loi.

Article 6 — La gendarmerie et la police municipale sont chargées de l'exécution du présent arrêté dont ampliation sera adressée à M. le Sous-Préfet de Forcalquier et à M. le Commandant de gendarmerie des Alpes de Haute-Provence.

Le Maire.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Nos reporters à bord de Concorde à mach 2.
— Le village empoisonné à l'arsenic.
— Dossier : Qui est Dieu ? par Robert Serrou.
— L'actualité mondiale, par Raymond Cartier.

AGENCE
FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

NOUVELLES SPECIALITES...
Pieds et Paquets Sisteronnais
FRAICHEUR ET QUALITE
En vente : Alimentations, Boucheries et Triperies

Automobilistes !!!
Le LUXE au meilleur prix, pour MAI seulement
— Un « AUTO-RADIO » complet dans chaque voiture pour **109 F. 00.**
— Un « AUTO-RADIO » complet avec 2 stations préréglées à **149 F. 00.**
— Un « AUTO-RADIO PHILIPS » encastrable, montage ultra rapide à **199 F. 00.**
VENTURINI - ACCESSOIRES AUTOS
Tél. 5.17 — Rue Droite — **04 SISTERON**

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36
Distributeur exclusif des téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à laver **Vedette**

FUEL « ANTAR »
Louis BRÉMOND
TRANSPORTS
Place du Tivoli - SISTERON (04) Tél. 54
Distributeur pour la région de Sisteron

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
— 4 Locaux commerciaux avec annexes
— 4 Appartements F4
— 4 Appartements F3
— 11 Garages
Bureau de vente : **Entreprise F. GARDIOL**
04 - PEIPIN — Tél. 9

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 - Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de première qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JEAGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour — Orfèvrerie Christofle — Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par *SELECTION* des Bijoutiers de France

Meubles BOUISSON ARTISAN DECORATEUR
Tél. 24 28, rue Saunerie **SISTERON**
Tél. 315 Place Péchiney
Tél. 62 Boulevard Lacroix **St-AUBAN**
INSTALLATIONS COMPLÈTES
d'INTÉRIEURS TOUS STYLES
Spécialiste du Meuble "PROVENÇAL"
GRANDE PRESENTATION de SALONS Styles et Modernes
Mobiliers Contemporains et Modernes
GRATUITEMENT MAQUETTES ET DEVIS DE TOUTES VOS INSTALLATIONS DE CUISINE MODERNE ET RUSTIQUE
VOTRE GARANTIE : une tradition de haute qualité et de prix

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
★ **Pour protéger votre foyer**
★ **Pour couvrir vos emprunts**
★ **pour organiser votre succession**
DES ASSURANCES-DECES
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
★ **pour l'avenir de vos enfants**
DES ASSURANCES-EDUCATION
★ **pour vos vieux jours**
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGERES
PARTICIPATION AUX BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et souscrivez auprès du Percepteur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

PERDU

Il a été perdu une montre avec bracelet en or — La rapporter contre récompense au bureau du journal.

ON DEMANDE

Employée toute main pour Hôtel-Restaurant (7 km. de Sisteron) - nourrie, logée — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Cause départ, jolie villa dans lotissement - Type 4 plus dépendances - tout confort - libre à la vente — Ecrire uniquement : Journal N° 39 - Agences s'abstenir.

CHERCHE

Ouvrier agricole avec permis de conduire - si possible célibataire - bon salaire - logé - nourri — S'adresser : M. Pintz, la Bousquette - 04 Sisteron.

A LOUER

Appartement 3 pièces + W.-C. et salle d'eau - cave - état neuf (à 6 km. de Sisteron - Sud) — S'adresser à la mairie de Peipin les mardi et vendredi.

A LOUER

Central - studio et cuisine tout confort — S'adresser au bureau du journal.

DEMANDE

Coffreurs et maçons qualifiés - Entreprise Gardiol, 04 Peipin - Tél. 9.

GARDE D'ENFANT

Dame cherche à garder enfants chez elle à la campagne — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

A Sisteron, 2 étages (réparation à effectuer) dans maison centre ville - prix intéressant — S'adresser au bureau du journal.

TROUVE

Il a été trouvé un bracelet enfant en or au nom de Maruja — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Grand local à usage entrepôt ou garage — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE A LOUER

Appartement ou villa F4 Sisteron ou environs - rayon de 15 km. — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Particulier cherche terrain à bâtir Sisteron ou proximité immédiate — S'adresser au bureau du journal.

TRAVAUX MENAGERS

Dame cherche à faire travaux ménagers - de préférence 3 h. le matin — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Deux chambres meublées tout confort — S'adresser au bureau du journal.

VENDS

3 CV Breack 1967 bon état — S'adresser M. Santi, rue des Tanneries - Sisteron.

Les Nuits de la Citadelle 1971

Ce n'est pas sans difficultés que les dirigeants de l'A.T.M. ont pu mettre sur pied le programme des quatre soirées qu'ils proposeront aux amateurs de musique et de théâtre au cours du Festival de cet été.

Difficultés dues principalement, d'une part au « manque d'imagination » des principales compagnies consultées, à offrir des pièces vraiment intéressantes et suffisamment de qualité (à ce sujet, d'année en année, les propositions à retenir diminuent et vont s'affaiblissant), et d'autre part au retard apporté par ces mêmes compagnies à fournir les précisions nécessaires : prix, conditions, distribution, etc... Quoiqu'il en soit, voici dans l'ordre chronologique, le programme établi pour cette année.

— Dimanche 18 juillet 1971 : 21 heures 15, au cloître de St-Dominique, soirée de musique de chambre avec l'excellent ensemble **« I Solisti Veneti »** de Venise. C'est l'une des toutes meilleures formations italiennes.

— Dimanche 25 juillet : 21 h. 30 au Théâtre de la Citadelle **« Les Trois Mousquetaires »**. Pièce présentée par la Compagnie Jean Deschamps, adaptation d'Henri Gougnaud, d'après l'œuvre célèbre et connue dans le monde entier d'Alexandre Dumas. Dans les principaux rôles, notamment : Magali Noël, Maryvonne Schiltz, André Torrent, Jacque d'Annoville, Jacques Gripel, Raoul Billerey, etc...

— Samedi 31 juillet : 21 h. 15 à Saint-Dominique, une soirée à marquer d'une pierre blanche : Festival de guitare avec le **Maître Alexandre Lagoya.** C'est l'un des tout premiers guitaristes du monde, et de tous les temps et les amateurs de musique ne voudront pas manquer cet événement.

En outre, c'est la première fois que l'A.T.M. — et nous nous en félicitons — innove à Saint-Dominique en matière de musique, en « rompant » un peu avec la (trop) traditionnelle, aux yeux de beaucoup, musique de chambre classique.

Souhaitons en tout cas que nous ayons une grande soirée, à tout point de vue, ce samedi soir 31 juillet, dans le cadre prestigieux du vieux cloître.

— Samedi 7 août : Clôture du festival avec la seconde soirée du théâtre à la Citadelle : **« La Tempête »** de William Shakespeare. Nous aurons, dans le rôle principal, Claude Dauphin, vedette authentique dont on connaît le grand talent (ou à défaut Jean Marc Tennberg, tout aussi talentueux). Cette pièce sera présentée et jouée par la Compagnie Marc Renaudin. Soirée à 21 h. 15.

Voilà donc l'essentiel de ce que nous pouvons dire dès maintenant à propos de ces « Nuits de la Citadelle 1971 » qui proposent un programme tout à fait correct, et qui devraient permettre à de nombreux spectateurs de passer de bonnes et agréables soirées, tant à Saint-Dominique qu'à la Citadelle.

Jean AUBRY.

LA FETE DES ECOLES MATERNELLES

Dans l'après-midi de dimanche dernier, dans la salle de l'Alcazar, se donnait la fête annuelle des écoles maternelles de la ville.

Cette fête a obtenu le plus grand des succès et M. Léon Tron, adjoint au Maire, au nom de la municipalité a, dans son allocution, adressé de vifs éloges aux directrices et institutrices, ainsi qu'aux jeunes acteurs.

OBJETS TROUVES

Un parapluie - Trousseaux de clefs - Une veste (blouson) enfant — Les réclamer au secrétariat de la mairie.

DE GARDE

Dimanche 30 mai 1971.

— **Docteur Castel,** rue des Combes Tél. 1.18.
— **Pharmacie Combas,** place de la République — Tél. 0.19.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 31 mai 1971.

— **Docteur Castel,** rue des Combes Tél. 1.18.
— **Pharmacie Combas,** place de la République — Tél. 0.19.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Boulangeries :

— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Sinard,** les Plantiers.
— **Bernaudon,** rue Droite.

Mardi 1er juin 1971.

— **Pharmacie Combas,** place de la République — Tél. 0.19.

Les accidents

UNE AUTO DANS LE RAVIN

Samedi dernier, dans la matinée, vers 9 heures, un accident de la route a eu lieu sur le chemin départemental de Saint-Geniez.

M. Gabriel Cambuels, 60 ans, de Marseille, conduisant une 3 CV Citroën et se dirigeant vers St-Geniez, surpris par une auto venant en sens inverse, a donné un coup de volant trop brusque vers la droite. La voiture est allée s'écraser dans le ravin à 60 mètres en-dessous.

M. Gabriel Cambuels, grièvement blessé, a été transporté à l'Hôpital de Sisteron.

***

Lundi dans la matinée, sur la Nationale 96, au lieu dit « La Cassine », avant l'entrée de Peyruis, M. Gérard Jodor, cafetier à Sisteron, a perdu le contrôle de son véhicule après avoir dérapé sur du gravier.

Le véhicule a percuté violemment un arbre situé sur le côté droit de la chaussée et a terminé sa course en effectuant deux tonneaux sur le bitume.

Mme Jodor Conception, qui se trouvait à côté du conducteur, a été éjectée à travers le pare-brise.

Tous deux ont été transportés à l'Hôpital de Sisteron très grièvement blessés.

A l'heure où nous mettons sous presse, l'état des deux blessés est stationnaire.

LE BON GOUT DU BEAUJOLAIS

La dégustation gratuite des vins du Beaujolais, offerte mercredi dernier dans la salle de la mairie a obtenu le succès mérité.

Les vignerons de Corcelles-en-Beaujolais, eux-mêmes présents, et les Ets Blanc Frères, de Sisteron, ont su rendre plus qu'agréable une telle manifestation et c'est tout un nombreux public qui a su, par sa présence et le verre en main, marquer le bon goût et la saveur des vins du Beaujolais.

Tous Travaux de

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

Mont-Gervi - 22, avenue d'Alsace-Lorraine

04 - SISTERON — Devis Gratuit

TENTES MECANIQUES

Stores — Bâches

PARASOLS - STORES VENITIENS

Le Spécialiste de l'Ombre

JOSEPH LOVICHI

Devis gratuit sur demande

12, rue Jean-François Leca, 12
MARSEILLE (2me) - Tél. 20.07.38

Agence L'Abeille

Fondée en 1930

Assurances de Toute Nature

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes - Abonnements Europ - Assistance Crédit Automobile.

Alphonse ALIBERT

11, rue de Provence

SISTERON — Tél. 80

D'HOMME A HOMME

Le printemps revient. Et avec lui, le désir de faire "peau neuve".
Découvrez votre nouvelle peau dans la collection printemps-été de Bayard.
Créée par des hommes pour des hommes, elle vous est présentée par un spécialiste habilleur, qui sait ce que veulent les hommes.

Bayard
1re griffe de France.

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

LA
Quincaillerie TARDIF

Vous offre du 20 MAI au 19 JUIN

100 PERCEUSES BLACK & DECKER avec REMISE 25 %

Gagnez 87 Frs

PENSEZ A LA FETE DES PERES

Plomberie
Sanitaire
Chauffage
Adoucisseurs
Entretien

RUSANIT

L. RUFFE et A. SANCHEZ
Quartier le Collet
04 - VOLONNE
Tél. 22

AUTOCARS TRAFFORT

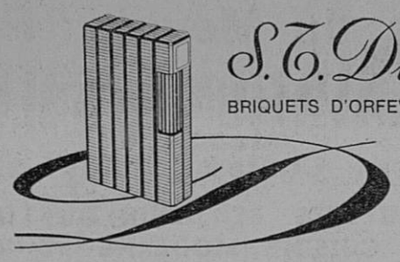
Nouveau bureau et arrêt à SISTERON
BAR DES ARCADES - Tél. 152

SERVICES REGULIERS QUOTIDIENS :

— **A destination de Nice :**
Départ de Sisteron : 6 h. 40 - 12 h. 05 - 15 h. 30.
Arrivée à Nice : 12 h. 00 - 17 h. 40 - 20 h. 15.

— **A destination de Grenoble :**
Départ de Sisteron : 12 h. 15 - 15 h. 15.
Arrivée à Grenoble : 16 h. 20 - 18 h. 15.

Vente de billets voyageurs au bureau
Service rapide de Messageries



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE DE MARTA

ETAT-CIVIL

du 21 au 27 mai 1971.

Naissances — Claude, fils de Ziane Hebidi, employé d'usine, domicilié à Lagrand — Stéphane, fils de Max Imbard, chauffeur, domicilié à Laragne.

Décès — Béraud Marie Julie Emma, veuve de Félicien Léon Barthélémy, 80 ans, avenue de la Libération — Albina Zavagno, épouse Toffoluti Napoléon, 78 ans, avenue de la Libération.

Publications de mariages — Michel Marie Joseph Saussac, aide comptable, domicilié à Chambéry (Savoie) et Jocelyne Marcelle Parent, agent des services hospitaliers, domiciliée à Sisteron — André Michel Moreno, employé d'usine, domicilié à Saint-Auban Château-Arnoux et Marie Hélène Henriette Campos, employée P.T.T., domiciliée à Sisteron.

Mariage — Jean-Pierre Régis Guy Barton, ouvrier municipal, domicilié Hôtel de ville et Jacqueline Marie Marcelle Blanc, sans profession, domiciliée à Sisteron.

AVIS DE DECES ET REMERCIEMENTS

Sisteron - Volonne - Digne - Lyon

Monsieur et Madame Maurice RICHAUD et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Adrien RICHAUD et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Raoul RICHAUD et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Gaston RICHAUD et leurs fils ;
Monsieur et Madame Marcel RICHAUD ;
Madame Berthe RICHAUD et ses enfants ;

vous adressent leurs sincères remerciements pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Veuve Marie RICHAUD

leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère.

OBSEQUES

Lundi dans l'après-midi ont eu lieu les obsèques de Mme Barthélémy Marie, décédée à l'âge de 80 ans.

La défunte était la mère de Mme Emile Jouve et de M. Paul Barthélémy, à qui nous adressons, ainsi qu'à toute leur famille, nos sincères condoléances.

***

Mardi, à Volonne, ont eu lieu les obsèques de Mme Marie Richaud, âgée de 92 ans, mère de M. Maurice Richaud, conseiller municipal et président de l'Association des Prisonniers de Guerre de Sisteron et de M. Marcel Richaud, tripier.

A toute la famille, nos sincères condoléances.

A LOUER
Studios - Chambres

S'adresser :
Mme COSTE Y. GERMAIN
34, Rue Deleuze, 34
(face l'Eglise)
SISTERON — Tél. 2.70

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE ★ N. N.

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :

Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et Banquets

La Patronne fait la cuisine

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04 - SISTERON — Tél. 301

A nos Abonnés

N'omettez pas de régler votre abonnement dès l'avis de paiement, vous vous éviterez des frais de relevé et ne risquerez pas une interruption dans l'envoi de Sisteron-Journal.

Tout changement d'adresse doit être accompagné de la somme de 1 Franc.

© VILLE DE SISTERON

GARAGE DU JABRON

Mécanique générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
SISTERON

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON - 15, rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
— Solutions rapides des demandes —

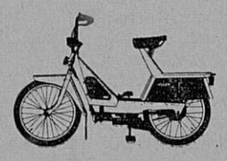
TROUCHE Paul

Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U **N** E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Velosolex 3800
Le km le moins cher du monde

Flash Solex
Premier cyclomoteur de technique automobile



GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - SISTERON Tél. 195

Fuel ELF

Désiré LATIL

Transports - Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 - SISTERON

Nouvelle Gamme 1971

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - **SISTERON** — Tél. 3.62

La Maison des Grandes Marques :
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Téléviseurs 1971 (3 Chaînes)
Schneider + Antenne 2me chaîne **1.290 F.**
Pathé-Marconi + Antenne 2me chaîne **1.190 F.**
Téléviseur couleur Schneider 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes).

Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons Antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : **Remise 20 %**
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales / Crédit / Fac. de paiement

Les assemblées générales

SYNDICAT D'INITIATIVE

L'assemblée générale du Syndicat d'Initiative de Sisteron a eu lieu vendredi dernier, dans la grande salle de la mairie, à 21 heures, sous la présidence de M. Fauque, maire et conseiller général.

Tous les membres avaient été convoqués individuellement et malgré cela, peu de monde. On peut penser que le Syndicat d'Initiative n'intéresse pas. Cependant, une administration de ce genre doit intéresser tout le public.

M. Fauque ouvre la séance en adressant des remerciements au Comité directeur du S.I. et souhaite que le public sisteronnais s'intéresse à cet organisme.

Le président Pierre Colomb, à son tour, adresse aux présents des remerciements d'être venus et fait un exposé moral de la saison dernière. Plus de 1.500 lettres ont reçu réponse et de nombreuses activités ont toujours eu d'excellents résultats.

M. Armand Chautard, trésorier du S.I. a fait un compte rendu financier très précis et M. Pierre Vollaire en donne le détail.

Le renouvellement du bureau a lieu. M. Pierre Colomb et M. Marcel Lieutier sont démissionnaires et il est procédé immédiatement au remplacement. Sont élus sur les 10 membres présents MM. Albert Léon, Andine Gérard, Bertrand et Gabert Marcel.

Le Comité directeur du Syndicat d'Initiative de Sisteron se compose donc de MM. Chautard Armand, Decaroli Henri, Albert Lagarde, Gabert Marcel, Dr Charles Gauchot, J.-Charles Richaud, Albert Léon, Andine Gérard, Bertrand. Membres Consultatifs : M. l'Ingénieur des Ponts et Chaussées, M. le Président du Comité des Fêtes, le représentant des cafetiers, le représentant des hôtels, un délégué de l'A.T.M. et membre de droit, M. le Maire de Sisteron ou son délégué.

Puis une très large discussion s'engage sur les divers problèmes de notre cité et c'est à ce moment que plusieurs personnes profitent de l'occasion pour questionner M. le Maire, et alors on se croit à une séance du Conseil municipal. Toutes les demandes reçoivent cependant les réponses et l'assemblée générale est levée.

SISTERON-VELO

Tout dernièrement s'est tenue dans la salle de la mairie l'assemblée générale du Sisteron-Vélo en présence d'un très petit nombre de public.

Le président actuel M. Sulpice, après avoir donné un compte rendu général et financier aurait, peut-être, formé le bureau avec trois ou quatre membres de bonne volonté.

M. Lanza, conseiller municipal et délégué de la municipalité à cette réunion, aurait demandé, avec même beaucoup d'insistance, une fusion entre le Sisteron-Vélo et l'Union Sportive Sisteronnaise. Cette démarche serait faite ou aurait été faite actuellement. Le résultat devrait être connu assez rapidement.

Un ensemble de diverses questions a été donné mais, de cette assemblée générale, rien n'a été fait. Il faut donc attendre une troisième réunion pour connaître enfin le désir de tous les membres de cette importante société de football.

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86

Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

Pour LOUER...

Pour VENDRE...

Pour ACHETER...

Faites une

« PETITE ANNONCE »

dans

SISTERON-JOURNAL

XVIIIme CONGRES DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE A MANOSQUE LE 6 JUIN 1971

L'Union Départementale des Combattants Volontaires de la Résistance rappelle que le Congrès Départemental se tiendra cette année à Manosque, berceau de la Résistance, le 6 juin 1971 à la Maison des Jeunes (près la nouvelle poste) sous la présidence de Max Juvénal, chef régional de R2.

Cette assemblée sera honorée de la présence de M. Jean-Marie Arbelot, préfet des Alpes de Haute-Provence et de nombreuses hautes personnalités, en soulignant qu'elle coïncidera avec le 27me anniversaire du Débarquement historique de Normandie.

Le programme de cette journée est le suivant :

— 9 h. 30 : Réunion à la Maison des Jeunes. Souhaits de bienvenue de M. Jean Cabane, maire de Manosque.

— Ouverture du Congrès. Hommage aux disparus.

— 10 h. : Rapports d'activité, moral et financier.

— 11 heures : Renouvellement du bureau. Présentation des motions. Compte rendu du Congrès de Reims.

— 11 h. 45 : Réception de M. le Préfet des Alpes de Haute-Provence. Cortège et dépôt de fleurs au Monument départemental des martyrs de la Résistance. Remise de décorations. Concours de la chorale des enfants du C.E.G. d'Ongles (chant de la Libération).

— 12 h. 15 : Apéritif d'honneur offert par la municipalité.

— 13 heures : Repas amical et traditionnel à « La Rose de Provence », sortie de Manosque sur la route de Sisteron.

Participation : 32,00 F., les inscriptions étant reçues par Mme Vial, 5, rue Arthur Robert à Manosque jusqu'au 30 mai dernier délai, Tél. : 72.03.84.

Il est prévu que, comme les années précédentes, les Anciens de la Résistance et les membres de leur famille feront de cette journée une réussite, placée sous le signe du souvenir et de l'amitié.

STADE MUNICIPAL

Les travaux viennent de reprendre au stade municipal de Beaulieu. A ce sujet, la mairie informe les Clubs sportifs et autres utilisateurs que l'accès au terrain de foot-ball est absolument interdit pendant deux semaines environ afin de permettre l'exécution de la piste en Rub-Kor.

De plus, il est rappelé que l'accès au stade est réglementé. Seuls sont autorisés à pénétrer sur le stade en dehors des manifestations, les personnes ou groupements qui auront sollicité et obtenu l'autorisation écrite de la municipalité.

En particulier, il est interdit aux enfants et personnes de pénétrer sur le stade s'ils ne font pas partie de ces groupements.

Des mesures de police seront prises en conséquence pour faire respecter cette réglementation.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, Rue Droite
SISTERON — Tél. 4
ESTHETICIENNE DIPLOMEE
***
Elisabeth Ardent...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy... J. Fath...
M. de Rauch...
***
Soins du visage / Maquillage
Epilation à la cire
Manucure / Beauté des pieds
***
Ouvert du mardi au samedi

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)

—o—

Vente

A L'AMIABLE ET AU PLUS OFFRANT DES IMMEUBLES SITUES SUR LA COMMUNE DE ST-GENIEZ

—o—

En l'Etude de Maître Jean-Claude BUES, Notaire, Place de l'Eglise, 04 - SISTERON, Samedi 12 Juin 1971, à 15 heures ;

1er Lot — Chalet plus 1.594 m2 de prairie :

Mise à prix : 33.000 F.

2me Lot — Chalet plus 1.460 m2 de praire :

Mise à prix : 33.000 F.

3me Lot — Une prairie avec source, d'une superficie de 5 ha. :

Mise à prix : 30.000 F.

Pour tous renseignements, s'adresser à Maître BUES, Notaire à SISTERON.

Signé : J.-C. BUES,
Notaire.

VACANCES DU 3me AGE

Les retraités de la Sécurité Sociale sont informés que le départ des vacances est fixé au 15 juin 1971.

Les personnes intéressées sont invitées à se faire inscrire à partir du mardi 1er juin, de 16 h. à 18 h. 30, salle de la mairie à Sisteron, jusqu'au mardi 8 inclus, ou bien les mêmes jours, de 10 à 12 heures à la Mutuelle des Travailleurs.

Se munir du dernier talon de mandat.

Participation des vacanciers pour 20 jours : 100 F. pour les bénéficiaires du Fonds National de Solidarité - 150 francs pour les autres retraités.

HEURES D'AMITIE

La sortie-promenade des Heures d'Amitié a lieu jeudi 3 juin. Rendez-vous place de l'Eglise et départ à 7 heures 45.

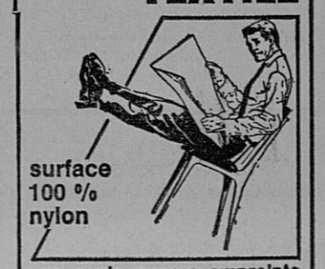
DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

INSTITUT DE BEAUTE

Mme Maryse CASTEL

Esthéticienne Cosméticienne
Diplômée d'Etat
***
Soins du visage et du corps
par Galvanothérapie - Epilations
Manucure - Beauté des pieds -
Maquillage jour et soir - Teinture
des cils - Brunissage artificiel
***
Soins et Tarifs Spéciaux Jeunes Filles
***
Carte de Fidélité
***
Produits de Beauté
Dorothy Gray
***
Ouvert tous les jours
sauf le vendredi
***
— Sur rendez-vous —
Rue des Combes — Tél. 118

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU

Entrepreneur agréé
Moquette - Tapisom - Laine - Nylon
TAPIS - ORIENT STYLES
Revêtements de Sol - Dalles Plastiques - TAPIFLEX
Remise 15 % Février-Mars sur TOUS DEVIS

Quel que soit votre problème de sols, consultez-moi.

Pourquoi ?

Parce que n'ayant ni personnel, ni représentant, je peux vendre et poser moins cher toutes les moquettes et tous les revêtements de sols.

Je viens moi-même étudier vos problèmes.

Etant spécialisé uniquement dans la pose TAPIS moquette revêtement de sols, j'essaie de réaliser le plus vite possible et le mieux possible tous les chantiers qui me sont confiés.

Ce sont les meilleures garanties que je puisse vous offrir.

Moquettez-vous T sans hési T
Un conseil : **Bien comparer les prix !**
— DEVIS GRATUIT —
G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

— CARROSSERIE —
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
— SERRURERIE —

Bouchet & Calcagnetti

04 - MISON-LES-ARMANDS

Tél. 4.74 à Sisteron

SOMMIERS — MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine / Mousse / Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume / mousse)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE

S.A.R.L. - 05 - LARAGNE - Tél. 146

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau
Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er JUILLET 1970 le taux de l'intérêt est porté à

5 %

NET D'IMPOT

Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %

PREMIER LIVRET : 20.000 Francs

LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :

Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints

BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON — Tél. 75
Entrepreneur agréé

Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
— Stores Vénitiens —
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : **Sommer**
Tapissom — Tapiflex — Somiline — Somvyl

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant - Vaisselle - Ménage
Camping - Laines du Pingouin - Revêtement du Sol
Maroquinerie - Rideaux, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée Libre

Pour la décoration intérieure, confection et pose
de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
— TOUTE LA LITERIE —

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Tél. 3.77 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Tous soins du Corps et du Visage

Juana CORNU

Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté
Esthétique de Paris
***
Cathiodermie (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
***
Traitement amincissant
par méthode moderne
***
PEDICURE MEDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
***
LA CASSE — **SAINT-AUBAN**
Tél. 2.88
Du lundi après-midi au samedi

APPLICATIONS GENERALES DE L'ELECTRICITE
du Chauffage Electrique
Spécialiste

Albert ROMAIN

Travail de Qualité
au plus Juste Prix
Tél. 54 **04 - PEIPIN**

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
***
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

BARTEX

Nous informons notre honorable clientèle que tous les articles PRINTEMPS - ETE nous sont livrés.
Vous trouverez tous les pantalons des jeunes dernier cri, les pulls, polos, chemises avec leur coupe cintrée, vestes, tous les nouveaux blousons, costumes, les robes, jupes, chemisiers et toute la bonneterie, etc.

BARTEX

82-(22), rue Droite
04 - SISTERON
Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.
Entrée Libre

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Portes ouvertes...

Notre cité vient d'être le lieu d'une installation nouvelle, légalement constituée et statuts déposés, en la société « Groupe d'Action Municipale pour le Développement Economique, Social et Culturel de Sisteron ».

Cette nouvelle société va, dans les jours qui viennent, apporter son savoir-faire et dire.

Nous publions ci-dessous quelques buts de cette association.

***

Groupe d'Action Municipale pour le Développement Economique, Social et Culturel de Sisteron

Cette association, créée à la mairie de Sisteron le 26 avril dernier, a pour but :

— De promouvoir, favoriser, soutenir par tous moyens, toutes œuvres de formation intellectuelle, morale, économique et sociale ayant trait à la vie locale.

— De susciter des solutions aux problèmes nés des perspectives de développement de la région de Sisteron et des vallées convergentes : Buëch, Durance, Jabron...

. . . . . .

Le Groupe d'Action Municipale étudiera en diverses commissions les problèmes pouvant se poser en ce qui concerne la promotion économique, notamment :

1° — Equipement : Urbanisme, logement, routes, environnement.
2° — Développement Economique et expansion : Industrie, artisanat.
3° — Affaires commerciales.
4° — Enseignement et affaires culturelles.
5° — Jeunesse, sports et activités de plein air.
6° — Tourisme, loisirs et festivités.
7° — Agriculture, élevage, chemins ruraux.
8° — Activités, collectivités et finances.
9° — Problèmes familiaux sociaux et hospitaliers.
10° — Informations.

Mais d'autres commissions pourront être créées auxquelles seront soumis de nouveaux problèmes posés pour l'avenir et l'évolution de la région de Sisteron dans le monde moderne.

. . . . . .

Le Groupe d'Action Municipale est administré par un Conseil d'administration composé de 15 membres :
Bureau : 5 membres.
1 président, 1 vice-président, 1 secrétaire-général, 1 trésorier, 1 délégué rapporteur.
Commissions : 10 membres, désignés comme responsables de chacune des commissions désignées ci-dessus.

. . . . . .

Le Groupe d'Action Municipale est destiné à recevoir toutes suggestions de tout Sisteronnais, quel qu'il soit et quel que soit son quartier, sans considération d'appartenance politique, philosophique ou religieuse, sans directives ou influences quelconques à recevoir d'organisations ou associations.

Il ne sera tenu compte que de l'intérêt de la commune et de ses habitants.

En conséquence, le Groupe d'Action Municipale ne prendra jamais d'engagement politique.

. . . . . .

Le premier Conseil d'administration composé par les membres fondateurs, demeurant tous à Sisteron, est placé sous la présidence de M. Henri Dupery.

***

Afin de faire connaître l'activité exacte de cette association, les membres fondateurs du « G.A.M. » invitent la population de Sisteron a une réunion publique qui se tiendra à la mairie le vendredi 4 juin prochain à 21 heures. Un large dialogue s'établira entre tous les présents.

Ils souhaitent particulièrement y rencontrer M. le Maire, conseiller général, MM. les Conseillers municipaux, MM. les membres responsables de nos sociétés locales : sportives, culturelles, sociales, Syndicat d'initiative.

Ils adressent à tous une cordiale invitation.

Portes ouvertes...

VIE SYNDICALE A SAPCHIM ET AU CREP

Il y a une quinzaine de jours, les délégués des différentes organisations syndicales étaient reçus au siège de la Société à Paris pour discuter les revendications des salaires du personnel.

En effet, le personnel mécontent des faibles salaires pratiqués à l'usine demandait un rattrapage sur la moyenne des salaires pratiqués dans l'industrie chimique.

Rattrapage de salaire, mais aussi amélioration des conditions de travail, telles étaient les exigences du personnel. La C.G.T., qui depuis longtemps soutient ces revendications, appelait les travailleurs à une grève si les directions refusaient encore une fois de discuter.

C'est cette détermination qui obligeait les directions à des concessions, c'est elle aussi qui poussa les autres syndicats, quitte, au premier tournant à s'en séparer, comme nous allons le voir.

A leur retour, les délégués sur proposition, convoquèrent une réunion d'information. Les résultats obtenus étaient :

— Augmentation générale des salaires de 5 %,

— Plus 75 F. jusqu'au coefficient 330 inclus,

— Pas de salaires inférieurs à 1.000 Francs - jour d'horaire actuel.

Mais la Direction voulait inclure dans cet accord des clauses qui d'une part pouvaient mettre en danger les avantages acquis, et d'autre part muselaient totalement pour une durée d'un an les travailleurs et leurs représentants.

Or, qui ose aujourd'hui affirmer que la situation est stable. Le pouvoir d'achat diminue de jour en jour ; d'ailleurs, les salaires prennent de plus en plus un retard. Pourquoi la classe laborieuse devrait rester passive ?

Les représentants C.G.T. ont développé les textes de l'accord d'une manière très précise et avec clairvoyance, montrant le danger pour l'avenir des classes.

Les autres syndicats C.G.C., C.F.T.C., F.O., C.T. refusèrent de suivre les délégués C.G.T., qu'ils signeraient cet accord le lendemain même. Deux jours après un vote a eu lieu dans l'usine.

— 179 oui pour l'accord textuel,
— 64 non contre l'accord.

Mais la C.G.T. resta ferme et demanda à la direction de modifier les articles mettant en cause les libertés syndicales, ce qui fut fait.

La C.G.T., ainsi, a défendu avec acharnement les droits les plus fondamentaux, non seulement de ses adhérents, mais de l'ensemble du personnel de tous les syndicats.

Looky Looky.

EXAMENS DU PERMIS DE CONDUIRE

La Préfecture des Alpes de Haute-Provence communique :

Les examens du permis de conduire auront lieu, dans le département des Alpes de Haute-Provence, au mois de juin, suivant le calendrier ciaprès :

— Digne : les 1er, 2, 16, 17, 18, 28, 29 et 30.

— Forcalquier : les 2, 3, 4, 5, 29 et 30.

— Barcelonnette : les 3 et 4.

— Sisteron : les 7, 8, 9, 10, 11, 14 et 15.

— Manosque : les 8, 9, 10, 11, 17, 18, 22, 23, 24 et 25.

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
04 SISTERON

UNE DELEGATION DES TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION EN GREVE EN MAIRIE

Elle a été reçue par M. le Miare et deux adjoints jeudi 27 mai à 11 h.

Les délégués ont déposé auprès des élus une motion énumérant les revendications essentielles des salariés de la construction.

Ils ont mis en évidence leurs conditions de vie et de travail comparées aux richesses qu'ils créent.

Un court débat s'est engagé.

Les élus ont promis de transmettre a M. le Préfet, ainsi qu'au Conseil général des Alpes de Haute-Provence, le texte de la motion, selon le souhait de la délégation.

***

La note déposée en mairie sera publiée samedi prochain.

RASSEMBLEMENT HAUT-PROVENÇAL DE GANAGOBIE

Pour répondre à l'attente et aux questions de nombreuses personnes pour lesquelles la participation au rassemblement printanier de Ganagobie est devenue une tradition, nous les informons de ce que les organisateurs de cette journée animée par les félibres de Haute-Provence ont fixé au dimanche 6 juin la date de cette manifestation.

Les grandes lignes du programme ne sont pas changées : le matin à 11 heures, messe avec prédication en provençal.

Le repas devra être tiré de la « biasso » mais on trouvera sur place buvette et buffet d'appoint.

La « Cour d'amour » commencera à 15 heures ; on aura plaisir à retrouver les groupes qui participent traditionnellement au succès de cette journée : « Osco Manosco », « Le Quadrille Sisteronnais », « Lis Roucassiero de Matamis », mais le programme comportera cette année des éléments nouveaux sur lesquels des précisions seront apportées ultérieurement.

LA BELOTE

Samedi soir, au bar « Le Rallye », s'est déroulé le concours de belote donné par l'Amicale des Donneurs de Sang de Sisteron, qui a eu un public nombreux et enthousiaste, sous la présidence de M. Dumeignil, vice-président de l'Amicale, MM. Barray et Queille, délégués à la propagande.

Nombreux lots ont été distribués à la satisfaction de tous.

Le concours était remporté après une chaude lutte par l'équipe Rettuga-Masella.

A noter, dans ce concours magnifiquement organisé et qui s'est passé dans une bonne ambiance, l'attribution d'un prix des jeunes de moins de 25 ans qui a vu la victoire des jeunes Burle-Renoux.

Tous, jeunes et moins jeunes, malgré l'heure tardive de la fin du concours, dûe à la chaude lutte très amicale des joueurs chevronnés en présence, sont repartis satisfaits de cette magnifique soirée. Ceci est une juste récompense pour l'Amicale des Donneurs de Sang de Sisteron qui n'a qu'un but : être volontairement Vôtre dans un but lucratif, mais surtout volontaire et bénévole pour sauver une vie — comme tous donneurs de sang.

Le bureau de l'Amicale vous en remercie.

AUX DEBITANTS DE BOISSONS DE SISTERON ET SA REGION

Les nouveaux tarifs en vigueur depuis le 1er mai 1971 sont à leur disposition au Bar Léon, rue de Provence.

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Dans le cadre de la campagne « Vacances » du Secours Populaire Français, un échange est prévu entre enfants des départements du Var et des Alpes de Haute-Provence.

Les familles qui désirent recevoir un petit varois (garçon ou fille) sont priées de se faire inscrire au secrétariat de la mairie de Sisteron.

" Les Bons Enfants " entendus

Le fait est à signaler : nous avons été entendus. Après notre article paru dans le « Sisteron-Journal », le nouveau Maire de Peipin a tenu à ce que nous lui fassions parvenir nos doléances et nos suggestions afin de ne « ressentir aucune sensation d'isolement ».

Nous croyons pouvoir, au nom des habitants des Bons-Enfants, le remercier pour ce premier pas fait envers nous.

En quelques mots, voici les doléances et suggestions que nous avons faites :

— Avoir de l'eau à la fontaine publique (un village sans fontaine est un village mort), et pour ce, brancher directement la source au canal d'arrivée (un faible module).

— Réviser l'emplacement des W.-C. de l'école qui gèlent tous les hivers... Refaire la cour...

Nous apprenons, en dernière minute, par une interview parue dans notre confrère « Le Provençal », que nous allons avoir très bientôt un trottoir... Une bonne chose de faite...

***

Il nous faut pourtant signaler, une fois encore, l'état lamentable dans lequel se trouvent les rives de la Durance. Détritus, révolution dans la topographie des lieux... A l'heure où l'on parle de l'environnement, il faut réagir et nous voudrions en informer M. Collomb qui est à présent membre du Comité de l'environnement (1).

***

Quant à la société des C.G.G., qui va de nouveau s'installer dans notre village... est-il bien normal qu'elle mette ses réserves de dynamyte à moins de 400 mètres du village ?

J.-C. HONDE-VALAYNE.

(1) Qu'il nous soit permis de le féliciter pour ce nouveau poste.

Chronique Philatélique...

Mutuelle Philatélie

Chaque philatéliste aimerait posséder tous les timbres existants, toutes les variétés ; cela est pratiquement impossible. Il faut nécessairement faire un choix. Faute d'avoir orienté nettement leurs activités, les collectionneurs possèdent une grande quantité de timbres qui n'ont aucun intérêt philatélique, tel que nous l'entendons.

Une collection, c'est l'histoire d'un pays, d'événements nationaux ou mondiaux. Il est donc logique, suivant ses possibilités, de regrouper tout ce qui concerne un même pays et en premier lieu le sien.

A ses débuts, la philatélie consistait à la recherche des timbres oblitérés ; c'était peut-être vrai avant 1920, mais depuis cette époque les émissions ont proliféré et bien des timbres, surtout à surtaxe, ne sont pas utilisés pour les affranchissements et de nos jours, de plus en plus, l'affranchissement mécanique remplace le timbre.

Tout naturellement les collectionneurs s'orientent vers le timbre neuf dont l'impression nette et propre a ce qu'on appelle « la fraîcheur postale », d'autre part, à quelques exceptions près, il conserve sa valeur faciale, c'est-à-dire que l'on peut affranchir une lettre avec un timbre émis il y a une cinquantaine d'années. Il est également facile de faire d'un timbre neuf un oblitéré.

L'idéal est donc de créer deux collections : une d'oblitérés, l'autre de neufs, ou d'avoir l'époque ancienne des oblitérés, l'époque moderne en neufs. Ce qui n'exclue pas de mettre en place des oblitérés avec des neufs en attendant leur remplacement éventuel.

De nombreuses possibilités sont applicables suivant le moment, l'orientation générale et le goût de chacun, aussi est-ce par des contacts fréquents que s'améliore la technique de chacun. But de notre mouvement à esprit mutualiste et des tenues de permanences chaque samedi de 14 à 18 heures, Maison de la Mutuelle Sports, Loisirs et Culture.

R. JAVEL.

SERVICE SOCIAL RURAL

L'Assistante Sociale sera absente toute la semaine du 24 au 29 mai.

Les permanences reprendront normalement à partir du 2 juin.

MERCERIE - LAINES
FRANCE-TREFFS
Ancienne Maison Dollet
67, rue Droite - SISTERON - 04
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez votre Carte de Fidélité

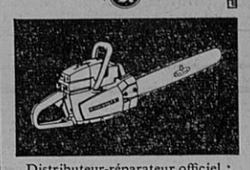
la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna

Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

PHOTO LABO 04
J.-Y. BINARD
*
Mariage à domicile
*
PHOTO
Amateurs
Portraits
Industrie
Identité
Rue Droite
04 - SISTERON — Tél. 241

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
***
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

Scala-Peterelec
S. A. R. L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 197 **SISTERON**

A votre service
Pour tous vos Problèmes :
ASSURANCES
CREDITS
(Auto / Equipement / Construction)
VOYAGES
TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales

Agence Alpine René REYNAUD

« Immeuble d'Etat »
Avenue de la Libération
Téléphone 2.06 **SISTERON**

Agréé Air-France et toutes Compagnies AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse - Elle vous sera un jour utile.

© VILLE DE SISTERON